

Tiesas (sestā palāta) 2013. gada 7. oktobra rīkojums (Consiglio di Stato (Itālija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) — Società cooperativa Madonna dei miracoli/Regione Abruzzo un Ministero delle Politiche Agricole e Forestali

(Lieta C-82/13) ⁽¹⁾

(Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Kopējā lauksaimniecības politika — Vienota rīcība — Komisijas atturēšanās no finanšu atbalsta samaksas — Dalībvalsts veikta tās ieguldījuma atsaukšana — Faktiska rakstura jautājums — Valsts iekšējā situācija — Acīmredzama Tiesas kompetences neesamība — Lietas faktisko apstākļu apraksts — Nepietiekamība — Hipotētisks jautājums — Acīmredzama nepieņemamība)

(2013/C 377/08)

Tiesvedības valoda — itāļu

Iesniedzējtiesa

Consiglio di Stato

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītāja: Società cooperativa Madonna dei miracoli

Atbildētāji: Regione Abruzzo un Ministero delle Politiche Agricole e Forestali

Priekšmets

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Consiglio di Stato — Padomes 1988. gada 24. jūnija Regulas (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un to efektivitāti, kā arī par to darbības saskaņošanu savā starpā un ar Eiropas Investīciju bankas un citu pastāvošo finanšu instrumentu darbību (OV L 185, 9. lpp.), Padomes 1988. gada 19. decembra Regulas (EEK) Nr. 4253/88, ar ko paredz īstenošanas noteikumus Regulai Nr. 2052/88 attiecībā uz darbības koordināciju starp dažādiem struktūrfondu, no vienas puses, un starp tiem un Eiropas Investīciju banku un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem, no otras puses (OV L 374, 1. lpp.), Padomes 1990. gada 29. marta Regulas (EEK) Nr. 866/90 par lauksaimniecības produktu pārstrādes un tirdzniecības apstākļu uzlabošanu (OV L 91, 1. lpp.), kā arī Komisijas 1990. gada 7. jūnija Lēmuma 90/342/EEK par atlases kritērijiem, kas jānosaka attiecībā uz investīcijām lauksaimniecības un mežsaimniecības produktu pārstrādes un tirdzniecības apstākļu uzlabošanai (OV L 163, 71. lpp.), interpretācija – Vienota rīcība — Komisijas atturēšanās no finanšu atbalsta samaksas — Dalībvalsts, kas savu ieguldījumu nav veikusi tāpēc, ka palīdzības maksājumu nav veikusi Komisija

Rezolutīvā daļa:

1) Eiropas Savienības Tiesas kompetencē acīmredzami nav atbildēt uz Consiglio di Stato (Itālija) uzdotajiem jautājumiem;

2) turklāt lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu ir acīmredzami nepieņemams.

⁽¹⁾ OV C 147, 25.5.2013.

Apelācijas sūdzība, ko par Vispārējās tiesas (astotā palāta) 2012. gada 13. novembra rīkojumu lietā T-400/12 Hârsulescu/Rumānija 2013. gada 15. janvārī iesniedza Constantin Hârsulescu

(Lieta C-78/13 P)

(2013/C 377/09)

Tiesvedības valoda — rumāņu

Lietas dalībnieki

Apelācijas sūdzības iesniedzējs: Constantin Hârsulescu (pārstāvis — I. L. Cioplea, advokāts)

Otra lietas dalībiece: Rumānija

Ar 2013. gada 3. oktobra rīkojumu Tiesa (desmitā palāta) ir noraidījusi prasību un lūgumu par juridiskās palīdzības piešķiršanu.

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu, ko 2013. gada 6. maijā iesniedza Östersunds tingsrätt (Zviedrija) — E.ON Vattenkraft Sverige Aktiebolag/Kammarkollegiet m.fl.

(Lieta C-251/13)

(2013/C 377/10)

Tiesvedības valoda — zviedru

Iesniedzējtiesa

Östersunds tingsrätt

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītāja: E.ON Vattenkraft Sverige Aktiebolag

Atbildētāji: Kammarkollegiet, Ljustorp socken ekonomisk förening, Länsstyrelsen i Västernorrlands län, Murberget Länsmuseum Västernorrland, Naturskyddsföreningen Timrå, Naturvårdsverket, Sveriges Sportfiske- och Fiskevårdsförbund, Timrå kommun, Miljö- och byggnadsnämnden, Älvråddarnas samorganisation